



នស / រកត / ០១០២ / ០០១

ព្រះរាជក្រឹត្យ

ស្តីពី

លក្ខន្តិកៈដោយឡែក

នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រុមការងារបរទេស

យើង

ព្រះបាទសម្តេចព្រះនរោត្តមសីហនុ

រាជហរិវង្ស ឧត្តរកោសស៊ីវាត វិសុទ្ធជន្មត អគ្គមហាបុរសរាជ

និករោត្តម ធម្មិកមហាវាជិរាជ បរមនាថ បរមបរិត្រ

ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការកែសម្រួលរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសការងារប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសការងារប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១០ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១២៩៧/២៧៣ ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៧ ស្តីពីគោលការណ៍រួមនៃការរៀបចំមុខងារសាធារណៈរបស់រដ្ឋ
- តាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលស្នើសុំរបស់នាយករដ្ឋមន្ត្រី និងដោយមានការពិភាក្សាជាមួយគណៈរដ្ឋមន្ត្រី នាសម័យប្រជុំរដ្ឋមន្ត្រី អង្គថ្ងៃទី ០៧ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០១

មាត្រា ៥ .-

១- នៅរដ្ឋបាលកណ្តាលរបស់ក្រសួង ÷

មន្ត្រីរាជការក្នុងឋានន្តរស័ក្តិ ក្រុមការដើមខ្សែការបរទេស មានឧបនិស្ស័យសំរាប់កាន់មុខតំណែង ជា ÷

- អនុប្រធានការិយាល័យ
- និងមុខតំណែងដទៃទៀតដែលមានថ្នាក់ស្មើនឹងមុខតំណែងខាងលើ ដែលមាននៅក្នុងអង្គការលេខនៃរចនាសម្ព័ន្ធរបស់ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ។

មន្ត្រីរាជការក្នុងឋានន្តរស័ក្តិ នាយក្រុមការការបរទេស មានឧបនិស្ស័យសំរាប់កាន់មុខតំណែង ជា ÷

- ប្រធានការិយាល័យ
- និងមុខតំណែងដទៃទៀតដែលមានថ្នាក់ស្មើនឹងមុខតំណែងខាងលើ ដែលមាននៅក្នុងអង្គការលេខនៃរចនាសម្ព័ន្ធរបស់ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ។

២- នៅស្ថានតំណែង នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានៅបរទេស ÷

មន្ត្រីរាជការ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រី ក្រុមការការបរទេស មានឧបនិស្ស័យសំរាប់កាន់មុខតំណែង ជា ÷

- អនុជំនួយ អនុជំនួយស្ថានទូត ភ្នាក់ងារកុងស៊ុល ។

មន្ត្រីរាជការក្នុងឋានន្តរស័ក្តិ ក្រុមការដើមខ្សែការបរទេស អាចកាន់មុខតំណែង ជា ÷

- អនុកុងស៊ុល ។

មន្ត្រីរាជការក្នុងឋានន្តរស័ក្តិ នាយក្រុមការការបរទេស អាចកាន់មុខតំណែង ជា ÷

- កុងស៊ុល លេខាធិការទី២ លេខាធិការទី៣ ។

ជំពូកទី ៣

ការជ្រើសរើស និងការបណ្តុះបណ្តាលជំនួញ

មាត្រា ៦ .-

ការជ្រើសរើសបញ្ចូលក្នុងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រុមការការបរទេស ត្រូវធ្វើឡើងតាមរយៈការប្រឡងប្រជែងក្នុងចំណោមបេក្ខជន ជាមន្ត្រីរាជការ និង ឬក្នុងចំណោមនិស្សិត ។ ចំនួនតំណែងក្នុងការជ្រើសរើសសំរាប់បេក្ខជនជាមន្ត្រីរាជការ និងសំរាប់បេក្ខជនជានិស្សិត ត្រូវកំណត់ដោយរាជរដ្ឋាភិបាលតាមសំណើរបស់ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ។

មាត្រា ៧ .-

ការប្រឡងប្រជែងក្នុងចំណោមនិស្សិត ត្រូវធ្វើចំពោះបេក្ខជនដែលមានសញ្ញាប័ត្រយ៉ាងទាប មធ្យមនីតិសាស្ត្រ ឬសញ្ញាប័ត្រដែលមានតម្លៃស្មើ និងមានអាយុយ៉ាងច្រើន ២៥ឆ្នាំ គិតរហូតដល់ថ្ងៃប្រឡង ។ អាយុនេះអាចរកិលពី ២៥ឆ្នាំឡើងដល់ ៣០ឆ្នាំ ស្របតាមមាត្រា១១ នៃច្បាប់ ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ការប្រឡងប្រជែងក្នុងចំណោមមន្ត្រីរាជការ ត្រូវធ្វើចំពោះមន្ត្រីរាជការទាំងឡាយរបស់ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ដែលស្ថិតយ៉ាងទាបបំផុតក្នុងថ្នាក់លេខ១១ នៃក្របខ័ណ្ឌប្រភេទ គ និងមានអាយុច្រើនបំផុត ៤០ឆ្នាំ ។

ចំពោះមន្ត្រីរាជការរបស់ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ដែលមានសញ្ញាប័ត្រសមមូលនឹងមធ្យមសិក្សាប័ត្រភាគទី ២ ឬក្នុងសិក្សាត្រឹមស្ថានឧត្តមសិក្សាដែលមានសញ្ញាប័ត្រ អាចប្រឡងប្រជែងក្នុងក្របខ័ណ្ឌនេះបានដោយពុំគិតពីលក្ខខណ្ឌឋានន្តរស័ក្តិ និងប្រភេទក្របខ័ណ្ឌឡើយ ហើយមានអាយុយ៉ាងច្រើនបំផុត ៤០ឆ្នាំ ។

មាត្រា ៨.-

បេក្ខជនដែលត្រូវបានជ្រើសរើសតាមរយៈការប្រឡងប្រជែងក្នុងចំណោមមន្ត្រីរាជការ និង ឬក្នុងចំណោមនិស្សិតមាន
ឋានៈជាសិស្សមន្ត្រីក្រុមការការបរទេស ហើយត្រូវទទួលការបណ្តុះបណ្តាលដំបូងនៅសាលាកម្មវិធីរដ្ឋបាល ។

ជំពូកទី ៤

កម្មសិក្សា និងការតវ៉ាសំបុត

មាត្រា ៩.-

បន្ទាប់ពីការបណ្តុះបណ្តាលដំបូង សិស្សមន្ត្រីក្រុមការការបរទេសត្រូវបានចាត់អោយបំរើការងារនៅក្រសួងការបរទេស
និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ហើយត្រូវបានតែងតាំងជាមន្ត្រីក្រុមការការបរទេសកម្មសិក្សាការី ដោយប្រកាសរបស់ក្រសួងការ
បរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ។

មន្ត្រីក្រុមការការបរទេសកម្មសិក្សាការីទាំងនេះ ត្រូវឆ្លងកាត់កម្មសិក្សាមួយ ដែលមានរយៈពេល ដូចខាងក្រោម ៖

- ១- ១២ ខែ ចំពោះមន្ត្រីដែលត្រូវបានជ្រើសរើសចេញមកពីនិស្សិត
- ២ - ៦ ខែ ចំពោះមន្ត្រីដែលត្រូវបានជ្រើសរើសចេញមកពីមន្ត្រីរាជការដែលពុំស្ថិតក្នុងក្របខ័ណ្ឌប្រភេទ គ ។

ចំពោះមន្ត្រីដែលត្រូវបានជ្រើសរើសចេញមកពីមន្ត្រីរាជការ ដែលស្ថិតក្នុងក្របខ័ណ្ឌប្រភេទ គ បំរើការងារក្នុងក្រសួង
ការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ពុំចាំបាច់ឆ្លងកាត់កម្មសិក្សាឡើយ ។

ក្រោយពេលធ្វើកម្មសិក្សាមន្ត្រី ដែលចែងក្នុងចំណុចទី១ និងចំណុចទី ២ ខាងលើ ដែលធ្វើកម្មសិក្សាបានរួចត្រូវបានតាំង
សំបុត្តសំបុត្តសិក្សា ក្រុមការការបរទេស ។

ក្នុងករណីចាំបាច់ អាចតម្រូវអោយបន្តកម្មសិក្សាបន្ថែមទៀត ដែលមានរយៈពេលអតិបរមាត្រឹម១២ ខែ ចំពោះមន្ត្រី
ដែលមានចែងក្នុងចំណុចទី១ និង៦ ខែ ចំពោះមន្ត្រីដែលមានចែងក្នុងចំណុចទី២ ។ មន្ត្រីដែលពុំបានទទួលជោគជ័យក្នុងការ
បំពេញកម្មសិក្សាបន្ថែមនេះត្រូវលុបឈ្មោះចេញ ប្រសិនបើចេញមកពីនិស្សិត ឬមួយត្រូវបញ្ជូលទៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌដ៏ទៃទៀត ប្រសិន
បើចេញមកពីមន្ត្រីរាជការ ដោយគិតបញ្ចូលសំរាប់អតីតភាពការងារ ។ ករណីខាងលើនេះ ត្រូវសំរេចដោយប្រការរបស់ក្រសួង
ការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ហើយត្រូវធ្វើឡើងក្នុងរយៈពេលយ៉ាងយូរ ៣ខែ ក្រោយការបញ្ចប់កម្មសិក្សា ។

មន្ត្រីក្រុមការការបរទេស ដែលត្រូវបានជ្រើសរើសតាមការប្រឡងប្រជែងក្នុងចំណោមនិស្សិត ត្រូវបញ្ជូលទៅក្នុងថ្នាក់
លេខ១៤ នៃឋានន្តរស័ក្តិក្រុមការការបរទេស ។

មន្ត្រីក្រុមការការបរទេស ដែលត្រូវបានជ្រើសរើសតាមការប្រឡងប្រជែងក្នុងចំណោមមន្ត្រីរាជការត្រូវបញ្ជូលទៅក្នុង
ថ្នាក់ ដែលមានសន្ទស្សន៍បៀវត្សខ្ពស់លើ បន្ទាប់ពីសន្ទស្សន៍ចាស់របស់សាមីខ្លួន ។

ការតាំងសំបុត្តសិក្សាក្រុមការការបរទេស នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រុមការការបរទេសត្រូវធ្វើឡើងដោយអនុក្រឹត្យ ។

ជំពូកទី ៥

ការតែងតាំង

មាត្រា ១០.-

ក្រោយពេលត្រូវបានតាំងសិបក្នុងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រុមការងារបរទេសរួចហើយ មន្ត្រីក្រុមការងារបរទេសទាំងនេះ អាចត្រូវបានតែងតាំងក្នុងមុខតំណែងទំនេរណាមួយដូចមានចែងក្នុងមាត្រា៥ ខាងលើ ស្របតាមឋានន្តរស័ក្តិរបស់ខ្លួនតាមបែបបទដូចបានកំណត់ក្នុងមាត្រា២៨ នៃព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។

ជំពូកទី ៦

ការតម្កើងថ្នាក់ និងការតម្កើងឋានន្តរស័ក្តិ

មាត្រា ១១.-

មន្ត្រី នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រុមការងារបរទេស ត្រូវបានតម្កើងថ្នាក់ទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចមានចែងក្នុងមាត្រា២០ និងមាត្រាបន្តបន្ទាប់ នៃច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

លក្ខណៈសម្បត្តិជាមូលដ្ឋាន ដែលត្រូវពិនិត្យតម្កើងថ្នាក់ ឬឋានន្តរស័ក្តិ មានដូចខាងក្រោម ៖

- ១- គោរពវិន័យការងារបានត្រឹមត្រូវ
- ២- មានចំណេះកាលាសាស្ត្របរទេស ច្បាស់លាស់
- ៣- មានស្មារតីទទួលខុសត្រូវ
- ៤- សម្រេចបានល្អនូវភារកិច្ចដែលប្រគល់អោយ
- ៥- មានសីលធម៌ល្អ ។

ការតម្កើងថ្នាក់ នៃមន្ត្រីរាជការក្នុងក្របខ័ណ្ឌនេះត្រូវពិនិត្យក្នុងសមាមាត្រ បីភាគបួន ក្នុងវេនជ្រើសរើស និងមួយភាគបួនតាមវេនអតីតភាព ហើយត្រូវសំរេចដោយប្រកាសរបស់ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ។

មាត្រា ១២.-

គោលការណ៍ នៃការតម្កើងឋានន្តរស័ក្តិ ត្រូវតម្កើងទៅក្នុងថ្នាក់ដំបូង នៃឋានន្តរស័ក្តិខ្ពស់លើបន្ទាប់ ឬ ក្នុងករណីចាំបាច់ត្រូវតម្កើងទៅក្នុងថ្នាក់ ដែលស្របជាមួយសន្ទស្សន៍ប្រៀបធៀបខ្ពស់លើ បន្ទាប់ពីសន្ទស្សន៍ចាស់របស់មន្ត្រីនោះ ។

ការតម្កើងឋានន្តរស័ក្តិ ត្រូវអនុវត្តអោយបានស្របជាមួយចំនួនតំណែងដែលទំនេរនៅក្នុងឋានន្តរស័ក្តិនោះ ហើយត្រូវធ្វើតាមរយៈការចុះឈ្មោះក្នុងតារាងតម្កើងឋានន្តរស័ក្តិ ឬតាមរយៈការប្រឡងប្រជែង ឬមួយតាមរយៈការបណ្តុះបណ្តាលរយៈពេលវែងនៅក្នុង ឬក្រៅប្រទេស ។

ការតម្កើងថ្នាក់ និងការតម្កើងឋានន្តរស័ក្តិ ត្រូវសំរេចដោយប្រកាសរបស់ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ។

មាត្រា ១៣.-

អាចតម្លើងទៅក្នុងឋានន្តរស័ក្តិក្រមការងារដើមខ្សែការបរទេស គឺមន្ត្រីទាំងឡាយដែលបានឡើងដល់ថ្នាក់លេខ១១ នៃ ឋានន្តរស័ក្តិ ក្រមការងារបរទេស ។

អាចតម្លើងទៅក្នុងឋានន្តរស័ក្តិនាយក្រមការងារបរទេស គឺមន្ត្រីទាំងឡាយដែលបានឡើងដល់ថ្នាក់លេខ៧ នៃឋានន្តរ ស័ក្តិ ក្រមការងារដើមខ្សែការបរទេស ។

ការតម្លើងទៅក្នុងឋានន្តរស័ក្តិមួយខ្ពស់ជាងអាចផ្តល់ឧបនិស្ស័យដល់មន្ត្រីសម្រាប់កាន់មុខតំណែងស្របតាមឋានន្តរ ស័ក្តិថ្មីនោះ ដូចបានកំណត់ក្នុងមាត្រា៥ នៃលក្ខន្តិកៈដោយឡែកនេះ ។

មាត្រា ១៤.-

សន្ទស្សន៍សំរាប់ថ្នាក់ក្នុងឋានន្តរស័ក្តិនីមួយៗ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រមការងារបរទេស និងតម្លៃឯកតា នៃសន្ទស្សន៍ ព្រម ទាំងរបបលាភការផ្សេងៗទៀត ត្រូវកំណត់ដោយព្រះរាជក្រឹត្យដោយឡែក ។

ជំពូកទី ៧

បទប្បញ្ញត្តិដោយឡែក

មាត្រា ១៥.-

អាណត្តិបំរើការងារ នៃមន្ត្រីក្រមការងារបរទេសនៅបរទេស ត្រូវកំណត់រយៈពេលបីឆ្នាំ ។ ក្នុងករណីចាំបាច់ អាណត្តិ នេះ អាចពន្យារបានមួយឆ្នាំម្តង តែមិនត្រូវលើសពីរយៈពេលបីឆ្នាំឡើយ ។

មាត្រា ១៦.-

មន្ត្រីក្រមការងារបរទេស បំរើការងាររហូតដល់អាយុ៥៨ឆ្នាំ ទើបចូលនិវត្តន៍ ។ ចំពោះការដាក់អោយចូលនិវត្តន៍ ត្រូវ សំរេចដោយប្រកាសរបស់ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ។

មាត្រា ១៧.-

មន្ត្រីក្រមការងារបរទេស ដែលមានសញ្ញាបត្របរិញ្ញាបត្រ ឬ សញ្ញាបត្រសមមូលត្រូវបានតម្លើងថ្នាក់មួយថ្នាក់ជាស្វ័យ ប្រវត្តិ ។

មាត្រា ១៨.-

សញ្ញាស័ក្តិ និងឯកសណ្ឋានសំរាប់មន្ត្រីក្រមការងារបរទេស ត្រូវកំណត់ដោយព្រះរាជក្រឹត្យដោយឡែក ។

**ជំពូកទី ៨
អន្តរប្បញ្ញត្តិ**

មាត្រា ១៩

ចំនួនដំបូងនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រុមការការបរទេស ត្រូវសាងចេញពីសមាហរណកម្មនៃមន្ត្រីរាជការទាំងឡាយ ដែលបច្ចុប្បន្នកំពុងចំពេញមុខតំណែង និងមុខងារពិតប្រាកដរបស់ក្របខ័ណ្ឌនៅក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការ អន្តរជាតិ និងនៅស្ថានតំណាងនានា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានៅបរទេស ។

**ជំពូកទី ៩
អវសានប្បញ្ញត្តិ**

មាត្រា ២០

រាល់បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ២១

នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពី ថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០២

គូច ព្រះបរមនាម និងតាម ព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់
ប្រមុខរដ្ឋមន្ត្រី
ហត្ថលេខា
ជាំ ស៊ីម

ការល-០២-០១-០០០១

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ
សូមឡាយព្រះហស្តលេខាព្រះមហាក្សត្រ

នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហត្ថលេខា
ហ៊ុន សែន

លេខ : ១២ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០២



Handwritten mark